

卑詩省中央信用工會經濟部透視

雲埠生活費用高昂

(雲訊)卑詩省中央信用工會經濟部刊印卑詩省經濟分析月刊，報導指出大溫華埠及美國三藩市分別為加美生活費用每年最高之城市，均為百分之十四點七。

卑詩省現已發展為經濟衰退，公司工廠關閉，失業率於九月份增至百分之二十，房屋出售困難，仍將繼續。

新建住宅房屋，繼續打破紀錄，超過三萬二千單位，一九八一年將可達四萬單位。

加國僑胞熱烈捐款支援中國災區人民

(溫哥華訊)今年中國四川及各地遭特大洪水災害以來，海外華僑和外國友好人士，紛紛寫信問候，親切慰問四川受災人民，許多人還捐款救災，充分表現了僑胞們愛國愛鄉之情，國際友人對中國人民的深情厚誼。

加拿大多倫多華埠和溫哥華華埠已分別組織成立支持中國抗災委員會，十月廿九日晚再次舉行籌款會，而溫哥華華埠、海外僑胞和外國友好人士，對四川及各地災區人民的慰問和捐款，使四川災區人民深受感動，他們決心發揚奮鬥精神，自力更生，戰勝困難，恢復生產，盡快挽回災害造成的嚴重損失，努力搞四化建設。

溫哥華華埠林西河總堂九牧公所職員，日前舉行月會，各人即席捐款支援抗災，捐款將由加拿大紅十字會發回收據，扣除利息稅。

加國多元文化部長盛讚華人文化貢獻

(溫哥華訊)加國聯邦政府多元文化部長林明，昨接獲華商報人林岳盛，盛讚加拿大溫哥華華埠華人近來熱烈舉辦之文化康樂藝術活動，略謂該華商報人加拿大藝術文化活動之一班，深感興趣愉快，該等所有藝術文化慶典活動，多蒙多采，必吸引很多觀眾，有成功成就之表現，亦必給參加者帶來無限愉快歡樂，近年來與華商文化界及各界人士多次會面，與華商文化人士合作，發揚加拿大多元文化政策之促進，仍必繼續努力，作更大之成就。

華人市內高速飛車連環相撞終於被捕

(多倫多訊)一名已被吊起駕駛執照華人男子張占士，日前駕車在東區唐人街撞毀一輛警車後，竟以達一百米時速在皇后東街飛馳，企圖逃避警察追捕，結果再撞倒另一輛汽車，令對方司機受傷，警方隨即封鎖該區，將張占士逮捕。

檢察長委新法官

(溫哥華訊)卑詩省檢察長艾倫威爾遜報告省議會，任命丹尼斯·史密德為卑詩省法官。

他為沙省人，在卑詩及卑詩省完成中學教育，他曾在西北大學及卑詩大學，一九七七年獲法律學士學位，一九七九年獲法律學士學位，一九七九年獲法律學士學位，一九七九年獲法律學士學位。

職業訓練浪費公帑

(渥太華訊)聯邦政府每年花費鉅額金錢，訓練失業人士，但其中不少金錢是浪費掉的。

擔任專案小組主席的保守黨國會議員占士何格表示，加拿大的職業訓練計劃過於側重於中央訓練，以致受訓練的人員，在他們所學得的職業技術是全國性的，但在若干地區根本就找不到此種職位。

林善聰翁仙逝

定期出殯歸土

(雲訊)台山縣立中學第一屆畢業生林善聰先生，於十月廿九日(星期日)下午一時，在溫哥華山景墓園舉行出殯儀式，由林善聰先生之子林善聰主持。

林善聰先生生前熱心公益事業，為人勤儉，教子有方，勤儉持家，近因身體不適，於十月廿七日(星期五)下午一時，在溫哥華山景墓園舉行出殯儀式，由林善聰先生之子林善聰主持。

加拿大東部國會議員發表報告

(渥太華訊)國會議員占士何格表示，加拿大的職業訓練計劃過於側重於中央訓練，以致受訓練的人員，在他們所學得的職業技術是全國性的，但在若干地區根本就找不到此種職位。

占士何格表示，加拿大的職業訓練計劃過於側重於中央訓練，以致受訓練的人員，在他們所學得的職業技術是全國性的，但在若干地區根本就找不到此種職位。

如高院不修憲 陶杜首相有急讓賢

(渥太華訊)陶杜首相表示，如果最高法院裁定憲法，他將考慮讓賢。

陶杜首相表示，如果最高法院裁定憲法，他將考慮讓賢。

加拿大糧食業製造商會提出指責

(多倫多訊)加拿大糧食業製造商會表示，由於政府干預，加拿大消費者每磅的糧食支出最少增加了十個百分點。

糧食業製造商會發言人表示，由於政府干預，加拿大消費者每磅的糧食支出最少增加了十個百分點。

政府不應提高糧價

(多倫多訊)加拿大糧食業製造商會表示，由於政府干預，加拿大消費者每磅的糧食支出最少增加了十個百分點。

糧食業製造商會發言人表示，由於政府干預，加拿大消費者每磅的糧食支出最少增加了十個百分點。

加國多元文化部長盛讚華人文化貢獻

(溫哥華訊)加國聯邦政府多元文化部長林明，昨接獲華商報人林岳盛，盛讚加拿大溫哥華華埠華人近來熱烈舉辦之文化康樂藝術活動，略謂該華商報人加拿大藝術文化活動之一班，深感興趣愉快，該等所有藝術文化慶典活動，多蒙多采，必吸引很多觀眾，有成功成就之表現，亦必給參加者帶來無限愉快歡樂，近年來與華商文化界及各界人士多次會面，與華商文化人士合作，發揚加拿大多元文化政策之促進，仍必繼續努力，作更大之成就。

永明(加拿大)有限公司
THE EAST HASTINGS STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T6
Phone: (604) 254-2911

一九八二年日曆月曆已經截稿一九八二年最新設計燙金是封仍然接受訂購

室內設計裝飾工程

優良設計可獲美觀及實用於一體
本公司包辦可開閣下屋簷及燈力

藝苑設計公司
SUPERMADE DESIGN & CONTRACTOR LTD.
PHONE (604) 434-3480

珠寶公司、中西酒樓、餐館、店舖、醫生、牙醫、一切寫字樓

彩色攝影
(三個月課程)

相機運用
光源構圖
彩色沖晒

謝永源教授
電話：三二五〇一七七

雲埠洪門民治黨支部通告

為通告事：本支部是屆滿任期，選舉另選賢能，謹定於十一月八日(星期日)下午一時在本黨禮堂舉行初選。敬希我男女黨員屆時踴躍參加投票，以重選權。此佈。

雲埠洪門民治黨支部
秘書 李耀光

雲埠洪門民治黨支部通告

為通告事：本支部是屆滿任期，選舉另選賢能，謹定於十一月八日(星期日)下午一時在本黨禮堂舉行初選。敬希我男女黨員屆時踴躍參加投票，以重選權。此佈。

雲埠洪門民治黨支部
秘書 李耀光

本報廣告 效力宏大

雲埠洪門民治黨支部通告

為通告事：本支部是屆滿任期，選舉另選賢能，謹定於十一月八日(星期日)下午一時在本黨禮堂舉行初選。敬希我男女黨員屆時踴躍參加投票，以重選權。此佈。

雲埠洪門民治黨支部
秘書 李耀光

大中華 Great China Co.

溫哥華片打東街八號
PHONE 683-3532

第二批運到
中國純羊毛地毯
特價八折酬賓

Fair Lady Beauty Salon
貴夫人髮型屋

9 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

喜士定東街九號二樓
7 Days a Week
Start From 9:00 A.M.

週年紀念酬賓
特聘高級美容師主理最新男女髮型。

本月酬賓期間，光顧電髮一次，下次洗頭，仙髮或吹髮免費。

請打電話貴夫人髮型屋預約。
684-2822

每星期七天營業
每日由上午九時開始

先施煤氣電器工程有限公司
Sincere Heating & Electric Ltd.

101-8167 MAIN STREET
Vancouver B.C. V5X 3L2
TEL 321-2545

節省能源

各位僑胞好消息：以加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝有燃氣爐或改換為煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如僑胞府上設有燃氣爐而想轉為煤氣爐，請電：321-2545先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派專人到府上為閣下免費估價。

雲埠洪門民治黨支部通告

為通告事：本支部是屆滿任期，選舉另選賢能，謹定於十一月八日(星期日)下午一時在本黨禮堂舉行初選。敬希我男女黨員屆時踴躍參加投票，以重選權。此佈。

雲埠洪門民治黨支部
秘書 李耀光

雲埠洪門民治黨支部通告

為通告事：本支部是屆滿任期，選舉另選賢能，謹定於十一月八日(星期日)下午一時在本黨禮堂舉行初選。敬希我男女黨員屆時踴躍參加投票，以重選權。此佈。

雲埠洪門民治黨支部
秘書 李耀光

雲埠洪門民治黨支部通告

為通告事：本支部是屆滿任期，選舉另選賢能，謹定於十一月八日(星期日)下午一時在本黨禮堂舉行初選。敬希我男女黨員屆時踴躍參加投票，以重選權。此佈。

雲埠洪門民治黨支部
秘書 李耀光

加大參茸公司

溫哥華市定東街四六一號
電話 (六〇四)二五五-七〇三三

中醫 陳映贊 代客配藥 膏丹丸散

維他參丸
VITAL GINSENG

歡迎批發零售

許忠鋁質窗門

879-3118 876-8042

僑胞們！望你知道雙重玻璃的好處

(一)能保暖而節省能源
(二)減少外來的雜聲
(三)在冬天時玻璃免有水蒸氣。以免使你的窗戶容易腐爛。

僑胞們！望你知道雙重玻璃的好處

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.

337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時電話服務 (604) 682-5725

二周年大減價一個月

由今至十一月十五日截止。節目豐富。近又運到大批新國、粵、英語影帶供應(新舊)全年會員每盒約收四毫。普通會員取租平過飲咖啡。

RCA 詳情請與本公司接洽。專售名廠電視機、錄影機、錄影器材價錢特平

VHS影帶每打單價\$1800 2-6小時
BETA影帶每打單價\$1500 2-3小時
VHS及BET均有錄影機\$695.00起

Lippy's BAR • B • Q

雞、排骨
明爐烤雞、七日營業
午餐晚膳 設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時

新張營業
免費停車場

60 W. Broadway, Vancouver
872-3255 872-4786